الاستثناء، في إطار الباب ٣١ من الميزانية البرنامجية المقترحة:

باب الإيرادات ٢

٧٢ - تطلب إلى الأمين العام أنه يجري استعراضاً لاستخدام المراتب وتشغيلها في مراكز العمل الرئيسية مع مراعاة الحاجة إلى توفير مراقب كافية لعوافض السيارات وأن يقدم مقترنات إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين:

٧٤ - تطلب إلى مكتب المراقبة الداخلية أن يبحث إدارة مراقب خدمات المطاعم في المقر، وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين:

رابعا

١ - تقرر اعتبار أن المبالغ الواردة تحت أبواب النفقات من ١ إلى ٣٢ على النحو الوارد في إطار الفرع الثالث من هذا القرار تمثل مجموعاً مؤقتاً يبلغ ٢٧١٢٦٥٠٠٠ دولار.

٢ - تقرر أيضاً أن مستوى الوفورات المنسق الذي سيتحقق خلال فترة السنتين يبلغ ٢٠٠٠٠٣٩٩١٠٣ دولار؛

٣ - تقرر كذلك أن مجموع مستوى النفقات المفطأة باعتمادات في الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ يبلغ ٢٦٠٨٢٧٤٠٠٠ دولار؛

٤ - تقرر لذلك أن تحدد الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء على أساس مبلغ ٢٦٠٨٢٧٤٠٠٠ دولار لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.

الجلسة العامة ١٠٠

٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

**الميزانية البرنامجية لفترة
الستين ١٩٩٦-١٩٩٧**

ألف

اعتمادات ميزانية فترة السنتين
١٩٩٦-١٩٩٧

إن الجمعية العامة

تقر، بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧:

١ - الموافقة، بموجب هذا، على اعتمادات مجموعها ٢٦٠٨٢٧٤٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة للأغراض التالية:

٦٥ - قطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقوم، مع مراعاة قرار تعزيز الآليات الإشرافية الخارجية، وبالتعاون الوثيق مع وحدة التفتيش المشتركة ووفقاً لإجراءات التشاور مع لجنة التنسيق الإدارية، بتقديم مقترنات بشأن تعزيز أمانة الوحدة في إطار التقديرات المقترنة للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧؛

الباب ٢٨ - المصروفات الخاصة

٦٦ - تطلب إلى الأمين العام استعراض تكلفة التأمين الصحي لمن يخدمه وتقدم تقرير عن ذلك؛

الباب ٢٩ - مكتب المراقبة الداخلية

٦٧ - توافق على إنشاء الوظائف التالية: وظيفتان من الرتبة F - ٢ (الرصد والتقييم)، ووظيفة واحدة من الرتبة F - ٥ (التقييم)، ووظيفة واحدة من الرتبة MD - ١ (أعمال التحقيق)، ووظيفة واحدة من الرتبة F - ٥ (أعمال التحقيق) ووظيفة واحدة من الرتبة F - ٤/٣ (أعمال التحقيق)؛

٦٨ - توافق أيضاً على إنشاء بقية الوظائف، على أساس مؤقت، على النحو الذي وافقت عليه اللجنة الاستشارية، رهن بتقديم تحليل عبء العمل وتوصيف الوظائف؛

الباب ٣١ - التشييد والتعمديات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية

٦٩ - تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، عدم إجراء إلا أعمال الإصلاح والبناء الضرورية، والتي يكون من شأن إرجانها تعزيز الصحة المهنية والسلامة للخطر، أو تجعل المنظمة في وضع مخالف لأنظمة البناء المحلية أو لا تكون فعالة من حيث النكاليف على المدى الأبعد، ونتيجة لذلك تخضع التقديرات المقترنة للتعمديات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية بمبلغ ١٢ مليون دولار؛

٧٠ - تحيط علماً بالتأكيدات التي أعطتها الأمانة العامة فيما يتعلق بحالة تنفيذ مشروع التشييد التابع للأمم المتحدة في أديس أبابا وتطلب إلى الأمين العام أن يتأخذ جميع التدابير الضرورية لكتالوج إنجاز المشروع على النحو المعتمد؛

الباب ٣٣ - السلطة الدولية لقاع البحار

٧١ - توافق على مستوى الموارد المخصصة لخدمة المؤتمرات في السلطة الدولية لقاع البحار في إطار الباب ٢٦ هـ من الميزانية البرنامجية المقترنة؛

٧٢ - توافق أيضاً على مستوى الموارد المخصصة لتفطية المصارييف الإدارية للسلطة الدولية لقاع البحار الذي أوصت به اللجنة الاستشارية على أساس أن المصارييف التي تتجاوز مبلغ ٧٧٦٠٠٠ دولار يجري استيعابها، على سبيل

الولايات المتحدة	الدولارات	الباب
٤٠ ٣٤٨ ٢٠٠	تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما	الجزء الأول -
٤٠ ٣٤٨ ٢٠٠	مجموع الجزء الأول	١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما
٦٠ ٩٨٩ ٥٠٠	الشؤون السياسية	الجزء الثاني -
١٠٢ ٨٦٨ ٢٠٠	عمليات حفظ السلام والبعثات الخاصة	٢ - الشؤون السياسية
٤ ٧٠٥ ٥٠٠	شؤون الفضاء الخارجي	٣ - عمليات حفظ السلام والبعثات الخاصة
١٦٨ ٥٦٢ ٢٠٠	مجموع الجزء الثاني	٤ - شؤون الفضاء الخارجي
٢١ ٣٣٩ ٦٠٠	العدل والقانون الدولي	الجزء الثالث -
٣١ ٦٠٥ ٤٠٠	محكمة العدل الدولية	٥ - العدل والقانون الدولي
٥٢ ٩٤٥ ٠٠٠	الأنشطة القانونية	٦ - محكمة العدل الدولية
٤٤ ٣١٨ ٧٠٠	مجموع الجزء الثالث	٧ - الأنشطة القانونية
٤ ٣٠٥ ١٠٠	التعاون الدولي لغراض التنمية	الجزء الرابع -
٤٨ ٦١٢ ١٠٠	إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات	٨ - إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات
٢٦ ٥٥٦ ٠٠٠	إدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية	٩ - إدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية
١٢١ ٩٢٥ ٣٠٠	ألف - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية	١٠ - إدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية
٢١ ٦٤٢ ٠٠٠	مركز التجارة الدولية المشتركة بين أونكتاد ومجموعة "غات"	١٠ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
٩ ٥١٢ ٢٠٠	برنامح الأمم المتحدة للبيئة	١١ - مركز التجارة الدولية المشتركة بين أونكتاد ومجموعة "غات"
١٣٠ ٥٩ ٦٠٠	مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)	١٢ - برنامح الأمم المتحدة للبيئة
٥ ٢٥٤ ٦٠٠	مكافحة الجريمة	١٣ - مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)
١٧ ٣٤٤ ١٠٠	المراقبة الدولية للمخدرات	١٤ - مكافحة الجريمة
٣١٢ ٥٢٩ ٧٠٠	مجموع الجزء الرابع	١٤ - المراقبة الدولية للمخدرات
٨٧ ٨٤٥ ٦٠٠	التعاون الإقليمي لغراض التنمية	الجزء الخامس -
٦٦ ٣٧٩ ٣٠٠	اللجنة الاقتصادية لافريقيا	١٥ - التعاون الإقليمي لغرض التنمية
٥٢ ٨٨٣ ١٠٠	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	١٦ - اللجنة الاقتصادية لافريقيا
٨٨ ٣٢٧ ٢٠٠	اللجنة الاقتصادية لأوروبا	١٧ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
٣٧ ٧٩١ ٢٠٠	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١٨ - اللجنة الاقتصادية لأوروبا
٤٤ ٨١٤ ٧٠٠	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	١٩ - اللجنة الاقتصادية ل أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٣٧٨ ٠٤١ ١٠٠	البرنامج العادي للتعاون التقني	٢٠ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
٤٠ ٣٤٨ ٢٠٠	مجموع الجزء الخامس	٤٠ ٣٤٨ ٢٠٠

الولايات المتحدة
بدولارات

الباب

الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية
٥٢ ٩٨٧ ٦٠٠	- ٢١ - حقوق الإنسان
٥٤ ٣١٨ ٥٠٠	- ٢٢ - مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
٢٢ ٦٤٣ ٠٠٠	- ٢٣ - وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى
٢١ ٠٣٩ ٣٠٠	- ٢٤ - إدارة الشؤون الإنسانية
١٥٠ ٩٨٨ ٤٠٠	مجموع الجزء السادس	١٥٠ ٩٨٨ ٤٠٠
الجزء السابع - الإعلام
١٣٢ ٦٥٨ ٠٠٠	- ٢٥ - الإعلام
١٣٢ ٦٥٨ ٠٠٠	مجموع الجزء السابع	١٣٢ ٦٥٨ ٠٠٠
الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة
٩٦٠ ٨٨٥ ١٠٠	- ٢٦ - الإدارة والتنظيم
٩٦٠ ٨٨٥ ١٠٠	مجموع الجزء الثامن	٩٦٠ ٨٨٥ ١٠٠
الجزء التاسع - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة
٢٨٩١٥ ٠٠٠	- ٢٧ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل
٤١ ٧٠١ ٧٠٠	- ٢٨ - المصروفات الخاصة
٧٠ ٦١٦ ٧٠٠	مجموع الجزء التاسع	٧٠ ٦١٦ ٧٠٠
الجزء العاشر - خدمات المراقبة الداخلية
١٥٧١٦ ٥٠٠	- ٢٩ - مكتب خدمات المراقبة الداخلية
١٥٧١٦ ٥٠٠	مجموع الجزء العاشر	١٥٧١٦ ٥٠٠
الجزء الحادي عشر - النفقات الرأسمالية
٢١ ٩٩٩ ٦٠٠	- ٣٠ - الابتكارات التكنولوجية
٢١ ٥٨٥ ٤٠٠	- ٣١ - التشيد والتعميمات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية
٥٣ ٥٨٥ ٠٠٠	مجموع الجزء الحادي عشر	٥٣ ٥٨٥ ٠٠٠
الجزء الثاني عشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣٦٩٠ ٨٠ ١٠٠	- ٣٢ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣٦٩٠ ٨٠ ١٠٠	مجموع الجزء الثاني عشر	٣٦٩٠ ٨٠ ١٠٠
الجزء الثالث عشر - السلطة الدولية لقاع البحار
١ ٣٠٨ ٢٠٠	- ٣٣ - السلطة الدولية لقاع البحار
١ ٣٠٨ ٢٠٠	مجموع الجزء الثالث عشر	١ ٣٠٨ ٢٠٠
٢ ٧١٢ ٢٦٥ ٢٠٠	مجموع أبواب النفقات	(١٠٢٩٩١ ٢٠٠)
٢ ٦٠٨ ٢٧٤ ٠٠٠	المجموع الكلي	٢ ٦٠٨ ٢٧٤ ٠٠٠

مخصوصا منه: التخفيضات المتوقعة إقرارها من قبل الجمعية العامة

والخدمات المتصلة بها وعمليات المرآب والخدمات التلفزيونية وبيع المنشورات، التي لم ترصد لها اعتمادات في الميزانية، من الإيرادات الآتية من تلك الأنشطة.

الجلسة العامة ١٠٠
٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

جيم

تمويل الاعتمادات لسنة ١٩٩٦

إن الجمعية العامة
تقر، بالنسبة لسنة ١٩٩٦:

١ - أن تمول، وفقاً للبندين ١-٥ و ٢-٥ من النظام المالي للأمم المتحدة، الاعتمادات المدرجة في الميزانية التي تتألف من مبلغ ١٣٧٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة، يمثل نصف الاعتمادات البالغ قدرها ٣٠٤٠٠٠ دولار التي وافقت عليها الجمعية العامة لفترة السنطين ١٩٩٦-١٩٩٧ بموجب الفقرة ١ من القرار ألف أعلاه، ومبلغ ١٦٠٩٠٠ دولار، يمثل الزيادة في الاعتمادات المنقحة لفترة السنطين ١٩٩٤-١٩٩٥ التي وافقت عليها الجمعية في قرارها ٢٠٥٥٠ ألف المؤرخ ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥، وذلك على النحو التالي:

(أ) مبلغ ٨٥٠٤٣٥٤٧ دولاراً، يمثل صافي نصف الإيرادات المقدرة التي بخلاف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، المدفوعة على مدار لفترة السنطين ١٩٩٦-١٩٩٧ بموجب القرار باعٌ أعلاه، مخصوصاً منه مبلغ ٨٠٠٩٤٦ دولار، يمثل النقصان في الإيرادات التي بخلاف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنطين ١٩٩٤-١٩٩٥.

(ب) مبلغ ٨٥٠٦٩٦١٢٨٥ دولاراً، يمثل الأنسبة المقررة على الدول الأعضاء وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٩٤٩ باعٌ المؤرخ ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤ بشأن جدول الأنسبة المقررة للفترة ١٩٩٦ و ١٩٩٧.

٢ - أن تخصص من الأنسبة المقررة على الدول الأعضاء، وفقاً لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٥٥، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب بمبلغ إجماليه ٨٨٥٩٠٠ دولار، يتتألف من:

٢ - الإذن للأمين العام بنقل الاعتمادات بين أبواب الميزانية بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

٣ - إدارة مجموع الاعتمادات الصافية المرصودة للطباعة التعاقدية في مختلف أبواب الميزانية كوحدة واحدة تحت إدارة مجلس منشورات الأمم المتحدة؛

٤ - بالإضافة إلى الاعتمادات المتفق عليها بموجب الفقرة ١ أعلاه، رصد مبلغ من الإيرادات المتراكمة لصندوق هبات المكتبة قدره ٥١٠٠٠ دولار لكل سنة من فترة السنطين ١٩٩٧-١٩٩٦ لشراء كتب ودوريات وخرائط ومعدات للمكتبة ولغير ذلك من مصروفات المكتبة الكائنة في قصر الأمم بما يتفق مع أهداف الهبات وشروطها.

الجلسة العامة ١٠٠
٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

باب

تقديرات الإيرادات لفترة السنطين ١٩٩٦-١٩٩٧

إن الجمعية العامة

تقر، بالنسبة لفترة السنطين ١٩٩٦-١٩٩٧:

١ - اعتماد تقديرات للإيرادات، خلاف الأنسبة المقررة على الدول الأعضاء، يبلغ مجموعها ٤٧١٤٠١٧٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة، وذلك على النحو التالي:

بـ دولاـرات الـولاـياتـ الـمـتـحـدةـ

- الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣٨٤٢٠٦٠٠
- الإيرادات العامة	٨٦٢٠٩٢٠٠
- الخدمات المقدمة للجمهور	٨٨٦٥٠٠
مجموع أبواب الإيرادات	٤٧١٤٠١٧٠٠

٢ - قيد الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لحساب صندوق معادلة الضرائب وفقاً لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٥٥.

٣ - خصم النفقات المباشرة لإدارةبريد الأمم المتحدة والخدمات المقدمة إلى الزوار وخدمات المطاعم

ثانيا

التقديرات المنقحة في إطار الباب ١
(تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً) والباب ٢٢ (الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين) وباب الإيرادات ١ (الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين)

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة في إطار الباب ١ (تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً) والباب ٢٢ (الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين) وباب الإيرادات ١ (الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين)^(٥٠)، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٩٧-١٩٩٦^(٤٢)؛

٢ - تؤيد توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٥١) بالموافقة على وظيفة مؤقتة برتبة وكيل أمين عام، حسبما طلب الأمين العام، وبإدراج أي اعتماد إضافي قد يلزم لهذه الوظيفة في تقرير الأداء لفترة السنين ١٩٩٧-١٩٩٦.

ثالثا

مشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل:
تقرير الأمين العام المرحلي السابع

تحيط علما بتقرير الأمين العام^(٥٢) وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٥٣)؛

رابعا

شروط الخدمة والأجور للمسؤولين بخلاف مسؤولي الأئمّة العامة: أعضاء محكمة العدل الدولية

- ١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام^(٥٤)؛
- ٢ - توافق على توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة بشأنه في تقريرها^(٥٥)؛
- ٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يتناول المسائل التي أثارتها اللجنة الاستشارية فيما يتعلق بشروط خدمة أعضاء محكمة العدل الدولية في سياق الاستعراض القائم، في الدورة الثالثة والخمسين للجمعية العامة؛

(أ) مبلغ ١٥٣٠٠٠ دولار، يمثل نصف الإيرادات التقديرية الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الموافق عليها لفترة السنين ١٩٩٧-١٩٩٦ بموجب القرار باءٌ أعلاه؛

(ب) ومبلغ ٥٧٣٢٠٠٠ دولار، يمثل الزيادة في الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنين ١٩٩٥-١٩٩٤ التي وافقت عليها الجمعية في قرارها ٢٠٥/٥ باءٌ.

الجلسة العامة ١٠٠
٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

- ٢١٦/٥٠ - **المواضيع الخاصة المتعلقة بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٩٧-١٩٩٦**

إن الجمعية العامة

أولا

بعثة الأمم المتحدة للتحقق من حالة حقوق الإنسان ومن الامتثال للالتزامات الواردة في الاتفاق الشامل بشأن حقوق الإنسان في غواتيمala

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام^(٤٨) وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في تقريرها^(٤٩)؛

٢ - توافق على الاعتماد المقدر بمبلغ ٧١٢٤٨٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لبعثة الأمم المتحدة للتحقق من حالة حقوق الإنسان ومن الامتثال للالتزامات الواردة في الاتفاق الشامل بشأن حقوق الإنسان في غواتيمala للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٦، في إطار الباب ٣ (عمليات حفظ السلام والبعثات الخاصة) من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٩٧-١٩٩٦^(٤٢)؛

٣ - تأذن للأمين العام بالدخول في التزامات بمبلغ لا يتجاوز ٧٠٠٢٣٩٠٠ دولار شهرياً إذا ما تقرر تمديد ولاية البعثة إلى ما بعد ٣١ آذار / مارس ١٩٩٦؛